

Offre n°251233

Informations générales

Etablissement: 0450855K - UNIVERSITE ORLEANS

Numéro dans le SI local: 0574

Corps: MAITRE DE CONFERENCES

Article de référence : 26-I-1° Section(s) : 14 - Etudes romanes

Etat du poste : Susceptible d'être vacant

Calendrier du poste

Type de campagne : Synchronisée

Date de prise de fonctions du poste : 01/09/2025 Date de publication du poste : 03/03/2025

Ouverture des candidatures : 04/03/2025 10:00, heure de Paris Clôture des candidatures : 04/04/2025 16:00, heure de Paris

Profil du poste

Description du poste (Français) : Langue et civilisation espagnoles contemporaines Description du poste (Anglais) : Contemporary Spanish language and civilisation

Domaine(s) et sous-domaine(s) de recherche EURAXESS :

Socio-economic research - Sociology - European studies - Cultural studies

Enseignement

Composante principale : UFR Lettres, Langues et Sciences Humaines

Adresse : 10 rue de Tours

Complément d'adresse : BP 46527

Code postal: 45065

Ville: ORLEANS CEDEX 2

Pays: FRANCE

Recherche

Laboratoire(s): EA 4709 RECEPTION ET MEDIATION DE LITTÉRATURE ET DE CULTURES ETRANGÈRES ET COMPARÉES

Coordonnées du service – contact(s) établissement

Nom du service : SERVICE PERSONNEL ENSEIGNANT ET ENSEIGNANT

CHERCHEUR

Adresse électronique générique : recrutement.ec@univ-orleans.fr

Numéro de téléphone : +238494317

Contact: Mme SANTOSUOSSO Emiline

Adresse électronique : emiline.santosuosso@univ-orleans.fr

Numéro de téléphone : +33238494317 Contact : Mme BRAULT ELISABETH

Adresse électronique : elisabeth.brault@univ-orleans.fr

Numéro de téléphone: +33238417381

Informations pratiques

Lien: https://www.univ-orleans.fr/index.php/fr/univ/universite/travailler-luniversite/personnels-enseignants-et-chercheurs/enseignants-chercheurs





Fiche de poste pour le recrutement d'un Maître de Conférences

(Version anglaise accessible ci-dessous / English version accessible below)

Référence règlementaire :

Décret 84-431 du 6 juin 1984 fixant les dispositions statutaires communes applicables aux enseignants-chercheurs et portant statut particulier du corps des professeurs des universités et du corps des maîtres de conférences

1. PROFIL DU POSTE

Identification de l'emploi :

N° de section CNU: 14

Numéro du poste : 14MCF0574 Référence Odyssée : 251233

Profil succinct: Langue et civilisation espagnoles contemporaines

Article de recrutement : 26.1.1 Date de publication : 3 mars 2025

Quotité de travail: 100 %

Niveau d'études demandé : Doctorat

Nombre de postes ouverts : 1

Domaine de recherche Euraxess : European studies /socio-economic research

Mots clés Odyssée: LEA -Espagne - LANGUE ESPAGNOLE - EPOQUE CONTEMPORAINE - CIVILISATION

CONTEMPORAINE - échanges transculturels

Date de recrutement: 01/09/2025

Lieux d'exercice :

Composante: LLSH (antenne de Châteauroux)

Lieu où s'exerce principalement le service d'enseignement : Centre d'Etudes

Supérieures de Châteauroux

Autre(s) lieu(x) d'exercice possible : UFR LLSH, campus d'Orléans La Source

(pour activités de recherche dans le cadre du laboratoire ou heures

complémentaires).

Pôle ou Département d'affectation : Pôle enseignement de Châteauroux

Laboratoire (Nom, Type): REMELICE UR 4709

Profil d'enseignement :

<u>Filières de formation concernées (préciser initiale et/ou continue) :</u> Langues Etrangères Appliquées (LEA) formation initiale et continue

Activités d'enseignement et besoins d'encadrement :

La personne recrutée assurera l'intégralité de son service d'enseignement au Centre d'Etudes Supérieures de Châteauroux. Elle enseignera au niveau Licence. Elle sera amenée à dispenser des cours de civilisation de l'Espagne contemporaine (période allant de la Seconde République à nos jours) ainsi que des cours de langue espagnole (notamment de l'expression écrite, de la traduction et de l'espagnol économique et commercial).

Compétences requises :

Parfaite maîtrise de la langue espagnole et de la langue française de façon à pouvoir dispenser des enseignements de thème et de version. Compétences en espagnol des affaires. Spécialisation en civilisation de l'Espagne des XXème et XXIème siècles.





Compétences et expériences souhaitées :

Expérience d'enseignement en Licence LEA ou LLCER espagnol

Contact (nom, prénom) : GINESTA MUNOZ Magali Mail : <u>magali.ginesta-munoz@univ-orleans.fr</u>

Profil Recherche:

Descriptif succinct du laboratoire/équipe de recherche :

L'unité de recherche REMELICE rassemble des chercheurs en langues-cultures anglophones, hispanophones, du Japon et de la Chine. Les problématiques communes sont : l'interculturalité, la transdisciplinarité, la transmédialité, les échanges et passages culturels, les phénomènes de migration.

Activités de recherche et compétences requises :

La personne recrutée aura développé une expertise en histoire et en sciences sociales de la péninsule hispanique, en relation avec certaines dynamiques interculturelles.

Compétences et expériences souhaitées :

La personne recrutée devra avoir une solide expérience de publication, ainsi que de travaux de recherche collectifs, voire, de réponse à appel à projets financés. Une expérience dans un contexte universitaire étranger sera valorisée.

Moyens du laboratoire mis à disposition pour la personne recrutée :

Accès à la salle partagée du laboratoire

Contact (nom, prénom) : GINESTA MUNOZ Magali Mail : magali.ginesta-munoz@univ-orleans.fr

2. CONDITIONS DE RECRUTEMENT

Dépôt de candidatures :

La publication des emplois d'enseignants chercheurs vacants à l'Université d'Orléans, à pourvoir au 1er septembre 2025, est accessible sur l'application ODYSSEE du portail GALAXIE du 4 mars 2025 à 10h00 au 4 avril 2025 à 16h00 (heure de Paris).

La procédure de dépôt de candidature est dématérialisée et se fait uniquement sur l'application ODYSSEE sous la forme d'un dossier complet (aucun dossier papier ne sera accepté) avec, pour chaque poste demandé, des fichiers au format « .pdf »

 $\label{lem:condition} \begin{tabular}{lll} Un & guide & de & procédure & est & à & votre & disposition & : & \underline{https://galaxie.enseignementsup-recherche.gouv.fr/documentation/web/galaxie-can/recrutement-mcf-pr/nouvelle-candidature}. \end{tabular}$

La procédure de candidature et la composition des comités de sélection sont à votre disposition :

https://www.univ-orleans.fr/fr/univ/universite/travailler-luniversite/personnels-enseignants-et-enseignants-chercheurs.

Le profil de poste est disponible via le site internet de l'Université d'Orléans : <u>www.univ-orleans.fr</u> (rubrique Travailler à l'Université/Personnel Enseignant et Enseignant-Chercheur/Enseignant-Chercheur)

Les candidats veilleront à fournir une adresse mail valide et devront consulter leur messagerie régulièrement, les contacts entre l'université et les candidats s'effectueront exclusivement par mail.

Pour toute question relative à votre dossier, le Service des Personnels Enseignants et Enseignants-Chercheurs de la Direction des Ressources Humaines de l'Université est joignable par mail à l'adresse suivante : comite.selection@univ-orleans.fr

Des informations et documents sont également disponibles sur le site de l'Université d'Orléans à l'adresse suivante : http://www.univ-orleans.fr/





Liste des pièces à déposer dans l'application ODYSSEE du portail GALAXIE :

Les documents administratifs en langue étrangère doivent être traduits en français et joints avec l'original.

Pièces obligatoires :

Justificatif d'identité

Copie du Doctorat ou attestation de réussite du Doctorat

Rapport de soutenance ou attestation sur l'honneur qui n'en existe pas

Présentation analytique avec liste des travaux, publications

1 exemplaire d'un titre ou travaux présenté en cas d'audition

En cas de demande de recrutement étranger :

Les pièces énoncées ci-dessus doivent être fournies et complétées par une attestation indiquant la qualité d'enseignant chercheur étranger.

En cas de demande de détachement ou mutation prioritaire au titre du handicap ou du rapprochement de conjoint :

Seules la pièce d'identité, la présentation analytique et l'exemplaire de titre ou travaux sont à fournir complétées par l'attestation d'activité ou d'exeat et les pièces indiquant le rapprochement de conjoint ou l'attestation de reconnaissance de travailleur handicapé

Tout dossier ou document déposé hors délai sera déclaré irrecevable.

Il est donc recommandé de ne pas attendre les derniers jours pour déposer le dossier. Aucun document ne pourra être pris en compte au-delà du 4 avril 2025 après 16 heures (heure de Paris)

Critères d'évaluation des candidatures par le comité de sélection :

L'évaluation des candidatures se fondera sur la qualité du dossier et sur l'expérience dans les domaines de l'enseignement et de la recherche ainsi que sur l'adéquation du profil des candidats avec les besoins tels qu'ils apparaissent dans le profil de poste.

Ces éléments seront évalués dans un premier temps à partir du dossier de candidature, puis le cas échéant lors de l'audition qui se tient en langue française.

Modalités d'examen des dossiers et d'audition des candidat-e-s :

Les modalités d'examen des dossiers et d'audition des candidats sont définies par le décret 84-431 modifié, article 9-2.

L'examen des dossiers s'effectue « (...) Au vu de rapports pour chaque candidat présentés par deux de ses membres, le comité établit la liste des candidats qu'il souhaite entendre... ».

Pour les candidats retenus à l'audition : « l'audition des candidats par le comité de sélection peut comprendre une mise en situation professionnelle, sous forme notamment de leçon ou de séminaire de présentation des travaux de recherche. Cette mise en situation peut être publique. »

travaux de recherche. Ce	tte iiise en situation p	eut ette publique. »		
Mise en situation :	□ Oui	⊠ Non		
e cas échéant, sous forme de : ☐ Leçon ☐ Présentation des travaux de recherche		avaux de recherche	☐ Séminaire	
Audition publique :	□ Oui	⊠ Non		





3. DISPOSITIONS GENERALES:

L'Université d'Orléans se caractérise par sa pluridisciplinarité. Elle compte 3 Unités de Formation et de Recherche, 1 école d'ingénieurs universitaire (Polytech), 4 Instituts Universitaires de Technologie, 1 Institut National Supérieur du Professorat et de l'Éducation (INSPÉ), 1 Observatoire des Sciences de l'Univers (OSUC), 1 Ecole Universitaire de Kinésithérapie (EUK) et un département de formation médicale. Plus de 20 000 étudiants, dont plus de 2 000 étudiants étrangers, fréquentent un des sites de l'Université en région centre Val-de-Loire. Sa vocation internationale s'affirme avec 14% d'étudiants de nationalité étrangère et près de 90% de pays représentés.

Reconnue Université Européenne à travers le réseau ATHENA et labellisée « Human Resources Excellence in Research » HRS4R.

Porteuse de plusieurs projets, sa capacité d'innovation se traduit par le dynamisme de sa recherche et les transferts de technologie vers les entreprises régionales, nationales et internationales. Le Campus d'Orléans bénéficie d'un écosystème d'excellence scientifique avec 25 unités de recherche.

Son offre de formation, riche en filières professionnelles, se développe en lien fort avec la Recherche.Pour plus d'informations : www.univ-orleans.fr.

Conditions d'exercices :

En fonction des besoins de l'université, les enseignements sont susceptibles d'avoir lieu à tous les niveaux de formation universitaire, dans l'ensemble des composantes et des sites de l'université, en français ou en anglais. Par ailleurs, l'article 5 du décret n° 84-431 modifié, fixant les dispositions statutaires communes applicables aux enseignants-chercheurs et portant statut particulier du corps des professeurs des universités et du corps des maîtres de conférences dispose que les enseignants-chercheurs sont astreints à résider au lieu d'exercicede leurs fonctions.

Le poste sur lequel vous candidatez est susceptible d'être situé dans une « zone à régime restrictif » au sens de l'article R 413-5-1 du code pénal. Si tel est le cas, votre nomination et/ou votre affectation ne pourront intervenir qu'après autorisation d'accès délivrée par le chef d'établissement, conformément aux dispositions de l'article 20-4 du décret n°84-431 du 6 juin 1984.

Ce poste est également ouvert aux personnes « bénéficiaires de l'Obligation d'Emploi » mentionnées à l'article 27 de la loi n°84-16 du 11 janvier 1984 modifiée portant dispositions statutaires relatives à la fonction publique de l'Etat (situation de handicap).

Service statutaire:

Le service statutaire est un service annualisé de 192 heures équivalent TD (Décret n°84-431 du 6 juin 1984 fixant les dispositions statutaires communes applicables aux enseignants-chercheurs et portant statut particulier du corps des professeurs des universités et du corps des maîtres de conférences).

Rémunération du poste :

Le maître de conférences nouvellement nommé sera classé à l'échelon 1 de la grille des maîtres de conférences classe normale. Cette rémunération suit les règles énoncées dans le décret n°2021-1617 du 9 décembre 2021 portant création d'une indemnité différentielle en faveur de certains personnels enseignants et chercheurs de l'enseignement supérieur et de la recherche.

Cette rémunération peut faire l'objet d'une réévaluation selon les modalités de classement fixées par le décret n°2022-334 du 8 mars 2022 tenant compte de l'expérience du candidat.

Les enseignants-chercheurs sont éligibles au nouveau régime indemnitaire pour les enseignants-chercheurs selon le Décret n° 2021-1895 du 29 décembre 2021.





Décharges :

En application du décret n°2017-854, tout maître de conférences stagiaire bénéficiera :

- D'une formation initiale obligatoire pendant l'année de stage assortie de 32HTD de décharge pour l'approfondissement des compétences pédagogiques;
- D'une formation complémentaire sur leur demande au cours des 5 années suivant la titularisation ouvrant droit à 32HTD de décharge.

L'Université d'Orléans complète ce dispositif en accordant une décharge supplémentaire de 32 HTD la première année pour l'installation des activités de recherche. Cette décharge pourra être complétée la deuxième année par une décharge de 32 HTD sur demande du maître de conférences et après avis du directeur de composante et du Conseil académique.

Les enseignants-chercheurs déchargés d'une partie de leurs services statutaires ne peuvent être rémunérés pour des enseignements complémentaires.

Dans le cadre du plan d'actions pour l'égalité professionnelle, l'Université d'Orléans accueille favorablement les candidatures des personnes du genre le moins représenté dans le secteur ou la discipline concerné, des personnes en situation de handicap et des personnes de tous âges et de toutes origines.







Job description Associate Professor

Regulatory reference:

Decree 84-431 of June 6, 1984 relating to the status applicable to teacher-researchers and establishing the special status of professors and associate professor.

1. JOB PROFILE

Job identification:

CNU Section n°: 14

Position number: 14MCF0574 *Odyssee reference : 251233*

Short job profile: Contemporary Spanish Language and civilisation

Recruitment article: 26.l.1 Publication date: March 3, 2025

Working hours: 100 %

Level of studies required: Doctorate

Number of job openings: 1

Euraxess research field: European studies /socio-economic research

Recruitment date: 01/09/2025

Work places:

Teaching department: LLSH (Châteauroux campus)

Place(s) of work: Centre d'Etudes Supérieures de Châteauroux

Other possible place(s) of work: UFR LLSH, Orléans La Source campus (for

research activities as part of the laboratory or additional hours).

Laboratory (name and unit number): REMELICE UR4709

Teaching profile:

Training courses concerned: Applied Foreign Languages (LEA) initial and continuing training

Teaching activities and supervision needs:

The person recruited will teach a full service of teaching at the Centre d'Etudes Supérieures de Châteauroux. He/she will teach at Licence level. He/she will teach courses in contemporary Spanish civilisation (from the Second Republic to the present day) as well as Spanish language courses (particularly written expression, translation and economic and commercial Spanish).

Required skills:

Perfect command of the Spanish and French languages, so as to be able to teach translation, from Spanish to French and French to Spanish. Skills in business Spanish. Specialisation in 20th and 21st century Spanish History and Social Sciences.

Desired skills:

Teaching experience in LEA or LLCER Spanish degree courses





Contact (nom, prénom) : GINESTA MUNOZ Magali Mail : magali.ginesta-munoz@univ-orleans.fr

Research profile:

<u>Presentation of laboratory</u>: REMELICE has developed a profile of research in the Anglophone, Hispanophone, Japanese and Chinese speaking worlds. The unit focuses on transnational passages and exchanges, on transdisciplinary and transmedial practices and methods, on migration and the circulations of forms and ideas.

<u>Research fields and required skills:</u> The recruit will have an expertise in the History and Social Sciences of Spain, with a competence in transcultural dynamics.

<u>Desired skills:</u> The recruit will have built an experience in academic publishing, as well as in collective research programmes. An experience in foreign academic contexts will be valued.

Available facilities in the laboratory: free access to the common room.

Contact (nom, prénom) : GINESTA MUNOZ Magali Mail : magali.ginesta-munoz@univ-orleans.fr

2. RECRUITMENT CRITERIA

Submission of applications:

Vacancies for teaching and research positions at the University of Orléans, to be filled on September 1, 2025, can be accessed on the ODYSSEE application of the GALAXIE portal from March 4, 2025 at 10:00 am to April 4, 2025 at 4:00 pm (Paris time).

The application procedure is entirely online and can only be done via the Galaxie web application in the form of a complete application file (no paper application will be accepted) with, for each position applied for, files in ".pdf" format.

A procedure guide is at your disposal: https://documentation/web/galaxie-can/recrutement-mcf-pr/nouvelle-candidature. The application procedure and the composition of selection committees are available on the following link: https://www.univ-orleans.fr/fr/univ/universite/travailler-luniversite/personnels-enseignants-et-chercheurs/enseignants-chercheurs.

The job profile is available on the University of Orléans website: www.univ-orleans.fr (under the section "Travailler à l'Université/Personnel Enseignant et Enseignant-Chercheur/Enseignant-Chercheur").

Applicants are asked to provide a valid e-mail address, and to check their e-mail regularly. Contact between the university and applicants will be exclusively carried out by e-mail.

- For any questions relating to your application, please contact the University's Human Resources Office (Teaching and Research Staff Services) by e-mail at the following address: comite.selection@univ-orleans.fr
- Information and documents are also available on the University of Orléans website at the following address: http://www.univ-orleans.fr/

List of documents to be submitted in the GALAXIE portal's ODYSSEE application:

Administrative documents in foreign languages must be translated into French and enclosed with the original.





1. Mandatory documents:

Proof of identity

Copy of doctorate or certificate of successful completion of doctorate Defense report or affidavit of honor in the absence of such a report Analytical presentation with list of work and publications 1 copy of a title or work submitted for audition

2. In the case of foreign recruitment:

The documents listed above must be supplied, together with a certificate stating that the applicant is a foreign research professor.

3. In the case of a request for a secondment or priority transfer on the grounds of disability or spouse reunification:

Only the identity document, the analytical presentation and the copy of the title or work need be provided, together with the attestation of activity or exeat and the documents indicating that the applicant is a spouse or the attestation of recognition as a disabled worker.

Any application or document submitted after the deadline will be declared inadmissible.

We therefore recommend that you do not wait until the last few days before submitting your application. No documents will be taken into account after 4 pm (Paris time) on April 4, 2025.

Criteria for the assessment of applications by the selection committee:

The assessment of applications will be based on the quality of the application form and on the experience in the teaching and research fields as well as on the consistency of the applicants' profiles with the needs expressed in the job description.

These elements will first be assessed based on the application form, then if necessary during the interview of the applicant, which will be held in French.

Procedures for examining applications and interviewing applicants:

The examination procedures for the application forms and the procedures for the interview of applicants are defined by decree 84-431, as amended, article 9-2.

The examination of the applications is carried out as follows: "(...) On the basis of reports for each applicant presented by two of its members, the committee draws up the list of applicants it wishes to hear...".

For applicants selected for the interview: "the interview of applicants by the selection committee may include a professional simulation, in particular in the form of a lesson or a seminar presenting research work. This simulation may be public."

Simulation: If so, in the form of:	☐ Yes	No	
Lesson	☐ Presentation of research work		☐ Seminar
Public audition:	□ Yes	No	

3. GENERAL PROVISIONS:

The University of Orléans is characterized by its multidisciplinary nature. It accounts for 3 Training and Research Units, 1 University Engineering School (Polytech), 4 University Institutes of Technology, 1 Faculty of Education (INSPÉ), 1 School of Earth, Environment and Space Sciences (OSUC), 1 University School of Physiotherapy (EUK) and a Medical Department. More than 20,000 students, including more than 2,000 foreign students, frequent





one of the University's sites in the Centre-Val de Loire region. Its international vocation is confirmed with 14% of foreign students and nearly 90% of countries represented.

Recognized as a European University through the ATHENA network and awarded the "Human Resources Excellence in Research" HRS4R label.

Leader of several projects, its ability to innovate translates into the dynamism of its research and the technology transfer towards regional, national and international businesses. The Orléans Campus benefits from an ecosystem of scientific excellence with 25 research units.

Its training offer, with numerous professional courses, is being developed in close connection with research. For more information: http://www.univ-orleans.fr/.

Conditions of practice:

According to the University's needs, training courses are subject to happen at all levels of university training, within all the university's colleges and sites, in French or in English.

In addition, article 5 of decree n° 84-431, as amended, which sets the common statutory provisions applicable for teacher-researchers and which establishes a particular status for the body of professors and the body of associate professors, states that teacher-researchers are compelled to reside at the place where they carry out their duties.

The position for which you are applying is subject to being located in a "zone à régime restrictif" (restricted area) in the sense provided by article R 413-5-1 of the penal code. If so, your appointment and/or assignment can only take place after an access authorization delivered by the head of the institution, as stated in article 20-4 of decree n°84-431 of 6 June 1984.

This position is also open for people "bénéficiaires de l'Obligation d'Emploi" (benefitting from employment obligation) mentioned in article 27 of law n°84-16 of 11 January 1984, as amended, which establishes statutory provisions for State civil service (disabled persons).

Remuneration for the position:

The newly appointed associate professor will be classified in step 1 of the grid for associate professors in normal class. This remuneration follows the rules stated in decree n°2021-1617 of December 9, 2021 on the creation of a differential allowance in favor of some teaching and research staff from higher education and research.

This remuneration can be subject to a reassessment according to the classification procedures established by decree n°2022-334 of March 8, 2022 taking into consideration the experience of the applicant.

Techer-researchers are eligible to the new compensation scheme for teacher-researchers according to decreen° 2021-1895 of December 29, 2021.

Reduced teaching loads:

In accordance with decree n°2017-854, all associate professors will benefit from:

- A compulsory on-the-job training during the probationary year with 32HTD of reduced teaching load for the development of educational skills;
- An additional training upon their request during the 5 years following the granting of tenure, which gives right to 32HTD of reduced teaching load.

The University of Orléans completes this system by granting an additional reduced teaching load of 32HTD onthe first year for the establishment of research activities. This reduced teaching load can be completed on thesecond year with another reduced teaching load of 32HTD upon the associate professor's request and after the opinion of the head of the teaching department and of the Academic Council.

Teacher-researchers with a reduced teaching load cannot be remunerated for additional classes.





Within the framework of the action plan for professional equality, the University of Orléans favorably welcomes applications of persons of the gender least represented in the field or discipline concerned, disabled persons and persons of all ages and origins.